



design@orienteoecidente.it - Ph. Antonio Benvenuto - Danzatore Luke Ahlert

**ORIENTE  
OCcidente**  
2020 DANCE  
FESTIVAL  
40 3-12/9/2020  
ROVERETO TRENTO

**INFO & TICKET**  
orienteoecidente.it  
0464 431660  
festival@orienteoecidente.it

DAL **28/8**

PALAZZO BALISTA  
**MOSTRA ORIENTE  
Occidente 40  
RADICI**  
PAOLO ALDI  
FINO AL 12/9

MUSEO DELLA CITTÀ  
**MOSTRA ORIENTE  
Occidente 40  
RICORDI**  
FULVIO FIORINI  
FINO AL 4/10

**29/8** SAB

LOCALITÀ CASTELIR, PREDAZZO  
H 10.30 / H 16  
**SILVIA  
DEZULIAN  
& FILIPPO  
PORRO**  
AZIONI FUORI POSTO  
ITALIA  
**OLTREPASSARE**  
SITE SPECIFIC  
ANTEPRIMA DEL FESTIVAL

**3/9** GIO

VIA ROMA  
H 10.30 / H 17.30  
**MICHELA  
LUCENTI**  
BALLETO CIVILE  
ITALIA  
**MAD - MUSEO  
ANTROPOLOGICO  
DEL DANZATORE**  
PRIMA ASSOLUTA  
SITE SPECIFIC  
COPRODUZIONE DEL FESTIVAL



TEATRO ZANDONAI  
H 20.30  
**PONTUS  
LIDBERG**  
DANIMARCA  
DANISH DANCE  
THEATRE  
**CENTAUR**  
PRIMA ASSOLUTA  
COPRODUZIONE DEL FESTIVAL

PEEP SHOW, PIAZZA DEL MART  
H 20 / H 21.30  
**ANTONIO  
VIGANO  
& MICHELA  
LUCENTI**  
TEATRO LA RIBALTA  
ITALIA  
**UN PEEP SHOW  
PER CENERENTOLA**  
PRIMA ASSOLUTA  
COPRODUZIONE DEL FESTIVAL  
PROGETTO EBA CREATIVE EUROPE

DAL **4/9**

MART  
RESIDENZA ARTISTICA  
**DANIELE  
NINARELLO**  
ITALIA  
**NOBODY NOBODY  
NOBODY - IT'S OK  
NOT TO BE OK**  
FINO AL 6/9

**4/9** VEN

VIA ROMA  
H 10.30 / H 17.30  
**MICHELA  
LUCENTI**  
BALLETO CIVILE  
ITALIA  
**MAD - MUSEO  
ANTROPOLOGICO  
DEL DANZATORE**  
SITE SPECIFIC  
COPRODUZIONE DEL FESTIVAL



SALA FILARMONICA  
H 18.30  
**LINGUAGGI  
EZIO  
MAURO**  
LIBERI DAL MALE

TEATRO ZANDONAI  
H 20.30  
**PONTUS  
LIDBERG**  
DANISH DANCE  
THEATRE  
DANIMARCA  
**CENTAUR**  
COPRODUZIONE DEL FESTIVAL



PEEP SHOW, PIAZZA DEL MART  
H 20 / H 21.30  
**ANTONIO  
VIGANO  
& MICHELA  
LUCENTI**  
TEATRO LA RIBALTA  
ITALIA  
**UN PEEP SHOW  
PER CENERENTOLA**  
COPRODUZIONE DEL FESTIVAL  
PROGETTO EBA CREATIVE EUROPE

**5/9** SAB

SALA CONFERENZE DEL MART  
H 11  
**LINGUAGGI  
FABRIZIO  
MARONTA**  
TERRA!  
EMERGENZA  
AMBIENTALE E  
COVID-19: UNA  
PROSPETTIVA  
GEO POLITICA

PEEP SHOW, PIAZZA DEL MART  
H 17 / H 18 / H 19  
**PABLO  
GIROLAMI**  
IVONA  
ITALIA  
**GIANNI-PASQUALE**



CAMPANA DEI CADUTI  
H 19  
**LUNA  
CENERE**  
ITALIA  
**GENEALOGIA  
TIME SPECIFIC**  
ARTISTA ASSOCIATA  
PRIMA ASSOLUTA  
SITE SPECIFIC  
COPRODUZIONE DEL FESTIVAL



TEATRO ALLA CARTIERA  
H 20.30  
**ARKADI  
ZAIDES**  
ISRAELE/FRANCIA  
TALOS



PIAZZA PIEDICASTELLO, TRENTO  
H 20.30  
**MICHELA  
LUCENTI**  
BALLETO CIVILE  
ITALIA  
**MAD - MUSEO  
ANTROPOLOGICO  
DEL DANZATORE**  
SITE SPECIFIC  
COPRODUZIONE DEL FESTIVAL

**6/9** DOM



SALA CONFERENZE DEL MART  
H 11  
**LINGUAGGI  
LEONARDO  
CAFFO**  
DOPO IL COVID-19:  
ESTINGUERSI  
O CAMBIARE

PEEP SHOW, PIAZZA DEL MART  
H 17 / H 18 / H 19  
**MICHELA  
LUCENTI**  
BALLETO CIVILE  
ITALIA  
**PEEP SHOW  
NON OMOLOGATO**



PROGETTO MANIFATTURA  
H 18 / H 22  
**LUCAS  
CONDRO**  
CIRQUE ENTRE NOUS  
FRANCIA  
ENTRE NOUS...

CAMPANA DEI CADUTI  
H 19  
**LUNA  
CENERE**  
ITALIA  
**GENEALOGIA  
TIME SPECIFIC**  
ARTISTA ASSOCIATA  
SITE SPECIFIC  
COPRODUZIONE DEL FESTIVAL



TEATRO ZANDONAI  
H 20.30  
**MARCOS  
MORAU**  
LA VERONAL  
SPAGNA  
**SONOMA**  
ARTISTA ASSOCIATO  
PRIMA ASSOLUTA  
COPRODUZIONE DEL FESTIVAL

**7/9** LUN



RIONE PAPA GIOVANNI XXIII,  
LIZZANELLA  
H 17.30  
INTERCITY, VIALE TRENTO, BRIONE  
H 19.30  
**SILVIA  
DEZULIAN  
& FILIPPO  
PORRO**  
AZIONI FUORI POSTO  
ITALIA  
**PERSPECTIVA.  
VEDERE ATTRAVERSO**  
PRIMA ASSOLUTA  
SITE SPECIFIC  
COPRODUZIONE DEL FESTIVAL

TEATRO ZANDONAI  
H 20.30  
**MARCOS  
MORAU**  
LA VERONAL  
SPAGNA  
**SONOMA**  
ARTISTA ASSOCIATO  
COPRODUZIONE DEL FESTIVAL

**8/9** MAR

CID, ROVERETO  
H 10  
**WORKSHOP  
TOOLS  
FOR ACTION**  
CONDOTTO DA PEP RAMIS

PEEP SHOW, PIAZZA DEL MART  
H 17 / H 18 / H 19  
**TOMMASO  
MONZA**  
NATISCALZI DT  
ITALIA  
**GABRIEL**

VIA EUROPA, SAN GIORGIO  
H 17.30  
FUCINE, VIA LEONARDO DA VINCI,  
BORGO SACCO  
H 19.30  
**SILVIA  
DEZULIAN  
& FILIPPO  
PORRO**  
AZIONI FUORI POSTO  
ITALIA  
**PERSPECTIVA.  
VEDERE ATTRAVERSO**  
SITE SPECIFIC  
COPRODUZIONE DEL FESTIVAL



SALA CONFERENZE DEL MART  
H 18  
**LINGUAGGI  
GIORGIO  
CUSCITO**  
LA CINA DI XI  
ALLA PROVA  
DEL CORONAVIRUS



TEATRO ALLA CARTIERA  
H 18 / H 20.30  
**COSTAS  
LAMPROULIS**  
UN-LABEL  
GERMANIA  
**GRAVITY  
(AND OTHER  
ATTRACTIVE)**  
PRIMA NAZIONALE  
COPRODUZIONE DEL FESTIVAL  
PROGETTO IMPART  
CREATIVE EUROPE

GIARDINO DELLE SCULTURE,  
MART  
H 19

**CRISTINA  
KRISTAL  
RIZZO**  
ITALIA  
**ECHOES - DANZE  
TRASPARENTI**  
SITE SPECIFIC  
COPRODUZIONE DEL FESTIVAL

SALA FILARMONICA  
H 20.30  
**CONCERTO  
FRANCESCA  
ASTE**  
ITALIA  
**CAGE-  
CUNNINGHAM:  
INCONTRI E SILENZI**

**9/9** MER

URBAN CENTER  
H 10  
**LABORATORIO  
IMPART LAB -  
RIPENSARE IL  
PALCOSCENICO**  
CONDOTTO DA MAX GREYSON  
PROGETTO IMPART  
CREATIVE EUROPE

URBAN CENTER  
H 17  
**LINGUAGGI  
ADAM  
BENJAMIN**  
MAKING  
AN ENTRANCE

PEEP SHOW, PIAZZA DEL MART  
H 17 / H 18 / H 19  
**FRANCESCO  
COLALEO  
& MAXIME  
FREIXAS**  
CIE MF  
FRANCIA  
**KEEP IN TOUCH**



SALA CONFERENZE DEL MART  
H 18  
**LINGUAGGI  
FEDERICO  
PETRONI**  
LE EUROPE  
DEL VIRUS

CID  
H 18  
**WORKSHOP  
CUNNINGHAM  
TECHNIQUE®**  
CONDOTTO DA DANIEL SQUIRE



CAMPANA DEI CADUTI  
H 19  
**DANIELE  
NINARELLO**  
ITALIA  
**PASTORALE**  
ARTISTA ASSOCIATO  
SITE SPECIFIC  
COPRODUZIONE DEL FESTIVAL



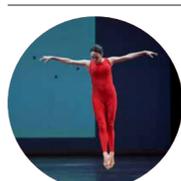
TEATRO ALLA CARTIERA  
H 20.30  
**FRANCESCO  
COLALEO  
& MAXIME  
FREIXAS**  
CIE MF  
FRANCIA  
**C'EST PAS GRAVE**  
PRIMA NAZIONALE  
COPRODUZIONE DEL FESTIVAL



TEATRO ZANDONAI  
H 20.30  
**PEP  
RAMIS  
& MARIA  
MUNOZ**  
MAL PELO  
SPAGNA  
**THE MOUNTAIN,  
THE TRUTH  
& THE PARADISE**  
PRIMA NAZIONALE

**10/9** GIO

PEEP SHOW, PIAZZA DEL MART  
H 17 / H 18 / H 19  
**LUCREZIA  
GABRIELI**  
ITALIA  
**SERENADE YOU**



GIARDINO EX CATASTO  
H 17 / H 18  
**MERCE  
CUNNINGHAM**  
MERCE  
CUNNINGHAM TRUST  
U.S.A. - REGNO UNITO  
**CUNNINGHAM  
CENTENNIAL  
SOLOS: ORIENTE  
Occidente  
DANCE FESTIVAL**  
SITE SPECIFIC  
PRIMA NAZIONALE  
COPRODUZIONE DEL FESTIVAL



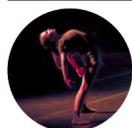
SALA FILARMONICA  
H 18.30  
**LINGUAGGI  
LUCIO  
CARACCILO**  
IL MONDO VIRATO.  
COME (NON)  
CAMBIA LA  
COMPETIZIONE  
GEO POLITICA

CAMPANA DEI CADUTI  
H 19  
**DANIELE  
NINARELLO**  
ITALIA  
**PASTORALE**  
ARTISTA ASSOCIATO  
SITE SPECIFIC  
COPRODUZIONE DEL FESTIVAL



TEATRO ALLA CARTIERA  
H 20.30  
**FRANCESCO  
COLALEO  
& MAXIME  
FREIXAS**  
CIE MF  
FRANCIA  
**C'EST PAS GRAVE**  
PRIMA NAZIONALE  
COPRODUZIONE DEL FESTIVAL

**11/9** VEN



MART  
H 16 / H 17 / H 18  
**MATTEO  
LEVAGGI**  
ITALIA  
**OVER THE  
RAINBOW**  
PRIMA NAZIONALE  
SITE SPECIFIC

PEEP SHOW, PIAZZA DEL MART  
H 17  
**MICHAL  
MUALEM**  
NATURALIS LABOR  
ITALIA  
**PLONTER**



SALA CONFERENZE DEL MART  
H 18  
**LINGUAGGI  
FABRICE  
OLIVIER  
DUBOSC**  
SOGNARE  
LA TERRA

PEEP SHOW, PIAZZA DEL MART  
H 18  
**JORGE  
JAKAS**  
NATURALIS LABOR  
ITALIA  
**PASO DOBLE**

PEEP SHOW, PIAZZA DEL MART  
H 19  
**LUCIANO  
PADOVANI**  
NATURALIS LABOR  
ITALIA  
**THE QUEEN**



TEATRO ZANDONAI  
H 20.30  
**MERCE  
CUNNINGHAM**  
MERCE  
CUNNINGHAM TRUST  
U.S.A. - REGNO UNITO  
**CUNNINGHAM  
CENTENNIAL  
SOLOS: ORIENTE  
Occidente  
DANCE FESTIVAL**  
PRIMA NAZIONALE  
COPRODUZIONE DEL FESTIVAL



PROGETTO MANIFATTURA  
H 21  
**ALESSANDRO  
PIETROLINI**  
SONICS  
ITALIA  
**OSA**

**12/9** SAB

SALA CONFERENZE DEL MART  
H 11  
**LINGUAGGI  
BARBARA  
SERRA**  
FASCISM  
IN THE FAMILY  
FILM DOCUMENTARIO

GIARDINO OSTELLO DI  
ROVERETO - H 11.30 / H 12.30  
**MERCE  
CUNNINGHAM**  
MERCE  
CUNNINGHAM TRUST  
U.S.A. - REGNO UNITO  
**CUNNINGHAM  
CENTENNIAL  
SOLOS: ORIENTE  
Occidente  
DANCE FESTIVAL**  
SITE SPECIFIC  
COPRODUZIONE DEL FESTIVAL

MART  
H 16 / H 17 / H 18  
**MATTEO  
LEVAGGI**  
ITALIA  
**OVER THE  
RAINBOW**  
SITE SPECIFIC

PEEP SHOW, PIAZZA DEL MART  
H 17 / H 18 / H 19  
**VALENTINA  
DAL MAS**  
ITALIA  
**I MIEI FRAGILI  
AMICI**



SALA FILARMONICA  
H 18  
**LINGUAGGI  
BARBARA  
SERRA**  
L'EUROPA DELLA  
PANDEMIA:  
QUALE EQUILIBRIO,  
QUALE FUTURO?

TEATRO ZANDONAI  
H 20.30  
**MERCE  
CUNNINGHAM**  
MERCE  
CUNNINGHAM TRUST  
U.S.A. - REGNO UNITO  
**CUNNINGHAM  
CENTENNIAL  
SOLOS: ORIENTE  
Occidente  
DANCE FESTIVAL**  
COPRODUZIONE DEL FESTIVAL



TEATRO ALLA CARTIERA  
H 22  
**MICHELE  
ABBONDANZA  
& ANTONELLA  
BERTONI**  
COMPAGNIA  
ABBONDANZA/  
BERTONI  
ITALIA  
**HYENAS - FORME  
DI MINOTAURI  
CONTEMPORANEI**

● orienteoccidente.it | FestivalOrienteOccidente | @ orienteoccidente

# CORPO POLITICO CORPO POETICO

Come siamo cambiati in questo tempo di isolamento? Qual è oggi la nostra visione sul corpo? Cosa ci hanno fatto l'assenza di contatto fisico, la paura del contagio, l'incertezza diffusa sul futuro, le contraddizioni delle tecnologie, la fragilità che ha invaso il mondo?

Per far fronte al propagarsi della pandemia abbiamo tutti assunto comportamenti responsabili che ci hanno portato a modificare le nostre abitudini quotidiane, il nostro modo di lavorare, di relazionarci con l'altro. Così è stato per il Festival, così è stato per gli artisti ospiti che hanno modificato e adattato le loro proposte, inserendole nella "polis distanziata", dove il gesto poetico si fa politico: di presenza, di esistenza, di protezione. E di relazione tra i corpi. Nonostante tutto.

